

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Joi'a si Duminec'a, Foi'a, candu condeu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatória.

Anulu XXXVI.

Se prenumera la poste c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 43.

Brasovu 15|3 Iuniu

1873.

Dela congressulu archidiecesanu din Blasiu.

(Capetu.)

Din summ'a aceloru date si din cele-lalte informatiuni, cari s'au facutu congressului, elu a ajunsu a -si forma despre starea scóleloru nóstre confessionali, precum se afla acele in timpulu prezentu, si precum potu se fia in venitoriu, opiniune multu mai buna, decatu se temusera cei mai multi membrii ai sei, mai inainte de a intra comisiunea sa respectiva in amerunt'a cercetare a toturoru actelor si conspectelor, luandu si pe dd. protopopi unulu cate unulu la intrebare. Acésta cercetare a fostu asiá de minutiósa, in catu a tienutu luni pana la miediulu noptii. Resultatele principali ale lucrarii comisiunei au fostu, ca archidiecesea romanescă gr. catolica din Transilvani'a are in 11 comune scóle romanesci bune, care adeca corespundu intru tóte postulateloru legei. La aceste se adaugu alte 9 fundate din averile fostului regimentu I romanescu confiniariu in comune romanesci de religiune greco-catolica, $11 + 9 = 20$. In alte 288 comune suntu scóle, care nu corespundu intocma legei unguresci Art. 38 din 1868, le lipsesce in se pucinu pana la implinirea toturoru conditiunilor legei. Din contra, in 337 comune parte mare mici si sarace, stórse si supte prin tirani'a iobagésca din trecutu si astadi impilate si spoliante in alte moduri, scolutiele loru stau reu, suferu de mai multe defecte, numerulu scolariloru in acele inca este micu. In fine in 69 de comune nu suntu scóle de locu. Aici in se nu trebue se uitam, ca in mai multe comune amestecate, in se mari, pe unde gr. catolicii suntu in minoritate de $\frac{1}{3}$ pana la $\frac{1}{5}$, au gr. resaritenii scóle romanesci mai bune.

In mai multe comune besericesci gr. catolice se mai potu infiintá si alte scóle confessionali, cari se corespundia intru tóte scopului culturei dorite a poporului nostru, si se cere numai energi'a si perseveranti'a nóstra a tuturoru, pentrucá se se a-junga scopulu.

Din contra, congressulu recunósce cu destula dorere sufletésca, ca in unu numeru de comune lipsescu in parte mare midiulócele materiali necessarie la infiintarea de scóle. Cu tóte aceste, lips'a ce se arata in acele comune, nu a suprinsu pre neci unulu dintre membrii acestei adunari.

Credemu, ca aici este loculu a constatá acelu mare adeveru, recunoscetu de catra toti barbatii de specialitate, in specie si de catra organele besericesci si scolastece ale diverselor confessiuni, ca: postulatele cuprinse in Art. 38 de legea ungurésca din anulu 1868, stau in cea mai apriga disproportionie cu midiulócele materiali, nu numai ale comunei loru besericesci gr. catolice, ci si ale celoru mai multe comune de alte confessiuni religiose. Nu exista potere omenésca pe pamant, care se fia in stare de a essecuta legea aceea numai in 5—6 ani si numai cu acestea midiulóce materiali, de care dispune atatu poporulu nostru, catu si mai tóte poporale Ungariei si ale Transilvaniei. Cititi acea lege din firu in Peru, alaturati apoi langa ea si date statistice culese prin recensemntulu dela 1 Ianuariu 1870 si afli d. e., ca pe atunci din toti locuitorii Ungariei proprie scieá scrie si citi numai 2.020.590, era din Transilvani'a nici 200.000; numai a citi in Ung. 811.499, in Trans. 53.372.

Intregu restulu millionelor de locuitoru nu sciusera ce este scól'a, carte si scriptur'a. Totu in acelu anu a resultat, ca dintre vreo döue milioni de teneretu de ambele secse intre 6—15 ani in Ungari'a amblá la scóla numai 50%, era in Transilvani'a numai 40 procentu. Suntu in se parti de tiéra, unde chiaru si pana in diu'a de astadi nici 20% nu ambla la scóla, candu din contra, d. e. in archiducatalu Austriei si Boem'a pana la 90% ale tenerimei cercetédia scólele, era in Rusi'a 94% si in Franci'a 80%. Déra candu au inceputu acele tieri si candu amu inceputu noi? Candu au scapatu alte popóra de tirani'a feudalistica si candu amu scapatu noi? Fórt bene face ministeriulu, ca indémua si impintena pe locuitoru, că se -si faca scóle bune; déra face fórt reu candu amenintia pe cleruri cu inchiderea si cassarea scóleloru, pentru ca n'au fostu in stare de ale inpinge in 10 séu 15 ani acolo, unde au ajunsu ale altor'a in 70 in 100 de ani. De aceea noi multiumim congressului dela Blasiu, ca au adoptat unu conclusu energiosu in sensulu acesta, spunendu ministeriului verde, ca nu are dreptu se céra dela confessiunile romanesci, că se s b óre, si ca cu asemenea apucature guberniulu cade in alte prepusuri. (Secuui n'au fostu tiranit in trecutu asia infricosiatu că romanii si totusi n'au scóle mai bune decatu romanii. Si ce felu de scóle au comunele rurali din Ungari'a? Barbaria completa.)

Déca statulu, déca regimulu ar' voi intru adeveru a infientá preste totu scóle pentru poporu, atunci elu dupa unu calculu aproximativu nu s'ar' ajunge nici cu döuedieci de milioni, era asemenea suma de siguru ca nu o pote dá. Ceea ce pote si ceea ce trebue se fia unu statu cu atatea nationalati si confessiuni este, că se lase scólele confessionali in pace, se nu le asuprásca, ci din contra, se le intinda subventiuni materiali, adeca pecuniarie (de bani) in sume proportionate, in se forachicane, fora conditiuni insuflatórie de grijă, se dè poporului dintru alu poporului si se delature orce planuri rezervate, ci se intempine incredere cu in credere.

Intr'aceea congressulu acest'a decise si infiintarea unui fondu scolasticu, din ale carui venituri se se ajute acele scóle, despre care se va comproba, ca comunele parochiali nu suntu in stare de ale sustiné. Spre acestu scopu s'au si deschis unuci indata lista de collecte, in a carei frunte sta metropolitulu cu una miile florini v. a. S'au mai deschis inca si alte sorginti (isvóra), precum: cate 35 cri dela toti nou casatoritii, cate 1 fl. v. a. dela tóte dispensatiunile, si $\frac{1}{4}$ parte din pedepsile besericesci, care se iau in bani. Nu credemu se fia omu cu cevasi dare de mana, care tienenduse de acesta beserica, se nu voiésca a concurge la inmultirea acestui fondu scolasticu. Toti membrii congressului, impreuna cu dd-nii protopopi (carii fusesera conchiamati numai că se dè informationile necessarie) au luat asupra-si obligatiunea morale de a indemná fiacare in cerculu seu de activitate la inmultirea acelui fondu, care nu pote se fia mai micu, că de 1—3 sute de mii.

Atata dela mine. Mai departe comunice si altii din cele ce-si voru fi insemnatu, pentru stenografi nu amu avutu, déca siedentiele au fostu publice, a statu in voi'a fiacarua de a-si culege notitii. Precum a fostu deschiderea, asia si in-

chiderea, doiósa, caldurósa si inspiratória de bune sperantie.

Despre frumósele producțiuni literarie si artistice ale tenerimei din seminariu, despre alesu chorul de cantareti alu besericsei catedrale, cum si de producțiunile gimnastice ale junimei gimnasiale se ve scria cei competenti.

Eu ve mai adaugu inca numai legea electorale provisoria, carea esise dela sinodulu din an. 1869, cu scopu de a se aplicá totu in modu provisoriu la conchiamarea primului congressu provincial. — □

Lege electorală provisoria

pentru congressulu provinciei metropolitan gr. catolice romane de Alb'a-Iulia, esita dela sinodulu din an. 1869.

§ 1. Congresulu de multu dorit u are se fia constitutivu pentru intréga provinci'a besericésca gr. catolica de Alb'a-Iulia in afacerile economice-besericesci si fundaționali, in catu admitu despuseti-unile fundatorilor, si in cele scolastice.

§ 2. Congresulu se compune:

- a) din parentele archiepiscopu si metropolitu ca presidente ordinariu,
- b) din parentii episcopi sufragani,
- c) din cate duoi representanti alesi cu majoritate de voturi din sinulu veneratelor capitule: metropolitanu si diecesane sufragane de Orade, Gherl'a si Lugosiu,
- d) din representantii pretimei si ai mirenilor,
- e) din representantii corporeloru profesorali din Blasiu, Naseudu—Gherl'a, Beiusu—Oradea mare, si
- f) din cate unu representante alu monastirilor de ordulu S. Basiliu din Blasiu si Bicsadu.

§ 3. Pretimea face una a trei'a parte, era mirenii döue de trei parti din totalitatea reprezentantilor dela § 2 lit. d).

§ 4. Provinci'a besericésca se imparte in cercuri electorale, si fiacare din aceste tramite la congresu cate trei representanti, adeca unu pretu si doi mirenii.

§ 5. Fia-care cercu electorală va custa dintr'unu numeru dela 22,000 pana la 35,000 suflete, si estu modu archidioces'a se imparte in 12 cercuri electorale dupa aclusulu sub A, — ér' arondarea cercureloru electorală in diecesele sufragane se va face prin ven. ordinariate respective.

§ 6. Alegatorii suntu:

- a) toti preutii fungenti in cercurile loru,
- b) toti mirenii gr. catolici maiorenii, sui juris, nepetati si domiciliati in cerculu electoral, era cei domiciliati afora din teritoriul diecesei in comun'a, ce li va fi mai indemană.

§ 7. Alesu pote se fia ori-care alegatoriu trecutu preste 30 de ani, fora alta restrictiune, de catu se fia fiul diecesei in carea se alege.

§ 8. Ordinariatele prefigu diu'a intrunirei indreptatilor la alegeri, si denumescu pre comisarii din fia-care cercu electorală, ér' acesti-a au a determiná loculu intrunirei alegatorilor si a conduce actulu alegerei.

§ 9. Alegerea representantiloru besericesci este directa, va se dica: toti preutii se aduna la loculu desemnatu de comisariu, acolo votéza cu voturi secrete, si celu ce intrunesce majoritate absoluta de voturi este deputatulu cercului.

In casu candu nece intr'unulu nu s'ar' concentrá majoritatea receruta, votarea se face a dou'a óra intre duoi insi, cari au intrunitu in sene mai multe voturi.

§ 10. Alegerea deputatiloru mirenesci este indirecta si se face asiá, ca fia-care parochia trameze cate unu delegat, si parochiele mai mari de 500 de suflete duoi delegati, cele dela 1000—1500

de suflete trei delegati, cele dela 1500—2000 tra-metru patru delegati, si asia mai de parte.

§ 11. In fia-care comuna besericăsa parochulu si curatoratulu conscrie pre cei indereptatitii la alegerea delegatiloru.

§ 12. Acesti-a — indereptatitii — se intrunescu in diu'a desemnata sub presidiulu protopopului său a plenipoteotiatului seu, si indeplenescu actulu alegerei, votandu fia-care pentru atati-a individi, cati delegati are se trametia comun'a aceea.

§ 13. Votisarea prin aclamatiune nu este iertata.

§ 14. Delegatulu va fi provediutu cu credentionali suscrise de presedentele, de curatoriul primari si notariulu curatoratului, si sigilate cu sigilul parochiei.

§ 15. Delegatii intruniti la tempulu seu in loculu prefiptu, sub presidiulu comisariului respectivu, innainte de tête alegu unu notariu si doi scrutatori, sub a caroru controla se face votisarea.

Alesii suntu cei ce voru intruni in sene maioritate de voture absoluta. Acesti-a dupa terminarea actului de alegere se voru provede cu credentionali suscrise si sigilate de comisariu scrutatoriu si de notariulu respectivu.

§ 16. Corpurile professorale din Blasius, Nasaudu—Gherla si Beiusu—Orade voru alege cate doi deputati, cari asisdarea se alegu in intielesulu §§-loru de mai susu.

§ 17. Protocolul actului alegerei dusu de notariulu ad hoc va fi asisdarea suscrisul de presedentele si de notariulu. Comissariulu la tempulu seu va asterne acestu protocol la scaunulu metropolitanu.

A.

CONSPECTUL

cercureloru electoralii in archidieces'a de Alb'a-Iuli'a—Fagarasiu.

Cercul XI.

Eparchi'a Albei-Iulie	cu	11820	suflete	
" Aniudului	"	8564	"	
" Bistrei	"	11097	"	
				31481

Cercul XII.

Eparchi'a Margaului	cu	9841	suflete	
" Milvanului	"	8162	"	
" Morlacei	"	8162	"	
				26165
Eparchi'a Ariesiului	cu	5997	suflete	
" Beilui	"	10618	"	
" Pociagai	"	6730	"	
" Turdei	"	10726	"	
				34071

Brasovu 14 Iuniu n. 1873.

Pelunga cele insirate mai susu cu mare bucuria impartesim, ca congressulu scolasticu archidiaconescu din Blasius a adoptatu principiulu, celu unicu salutaru, principiulu reclamatu de prosperarea incordarilor la aventarea in cultura cu poteri unite, principiulu de a se infientia scole romane comune sau paritetice in comunele romane amestecate, unde neci romanii uniti cu beseric'a Romei, neci romanii gr. orientali nu se afla in stare a-si sustine scola correspundientaria cerintelor necessitatii culturii si a luminarii, cum se adoptasera si in congressulu rom. din Sibiu.

Acesta adoptare de principiulu celu mai salutaru pentru noi toti romanii in ambele congresse, e unu semnu caracteristicu alu progressului destetarii, e una victoria a convictiunilor mintii sanatosese, luminate prin tristele experientie din trecutu, victoria a sangelui fratiescu si a ratiunei in contra dusmanilor imparechietori si a perfidelorloru unueltiri, e si unu precalculu mantuitoriu, candu fructele salutarie, ce potu pune unitele poteri ale romanilor de ambele confessiuni pe altariulu sacrificalor scolari, sau asiediatu cu unanimitatea congressului in cump'an'a intieptiunei si a maturitatii simtiului national, in cump'an'a cea de diamantu a existintii vietii nostre nationali prin cultura nationale cu poteri unite si readunate. Criticile impregiurari de facia ce ne amenintia nationalitatea si cerintele cele mai imperitive, pe care le cere fericirea de periculu si conservarea existintii nostre prin cultura nationale, ni se arborira pe di ce merge totu mai cu impetuositate, ince, ca acestu principiu de fratișca si imprumutata conlucrare la cultura lu vedemu adoptat din partea ambelor congresse din Sibiu si Blasius, ne ridicu si solidéza speranțiele la unu viitoru mai pucinu exspusu. Gratia Dieului parintilor nostri, gratia simtiului sanatosu alu fratilor de unu sange, care nu se poate face apa. Se credemu, ca in acestu semnu vomu viua prosperandu, numai capetele besericesci se fia fidele acestui principiu salvatoriu, asiā se le ajute tatalu din ceru! —

Rupe (Cohalmu). Maiu 1873.

(Capetu din nr. 41.)

Cele mai multe comunitati nu ambla dupa statutulu agrariu alu universitatei din causa, ca in comunele simple si sasii că si romanii traiescu din economia si déca acei'a pentru acesti'a ar' cercă ore care regulare, reforma in pasiunarea vitelor si strica si insisi loru că si romanilor; alta e ince in orasias, unde sasii suntu mai toti profesionisti si fara vite, ca-ce acesti'a dupa ce vedu ca profesiunea le merge camu reu de presente, pre candu de alta parte romanulu cresce vite frumosse pre mosi'a, ce ei sasii le-au vendut'o acestor'a, asia nu 'si potu vedé prapasti'a apropianduse, ci ar'dori se cada ore cumu romanii in ea, asia se apuca sasii nostri din opidulu Rupe (Cohalmu) — se vorbescu speciale, — si că cei'a ce de multu, in a-ante cu multu de statutulu universitatei au totu planuit la statute, pre cari inse totē li le-au nulificatu fostulu gubernu asia, cumca basati pre statutulu universitati santionatul de ministeriulu maghiaru de agricultura, că cei mai setosi de atari statute, se apucara si croira unu statutu opidanu pentru referintiele agrarie dupa norm'a de dare a pamentului si si a venitului personal; acum'a poftim! cati romani dau suma mare dare de pamentu dupa care are se tienă atatea capete de vite de cate are lipsa? forte pucini, pentru ca desi — precum scimu —, noi romanii avemu pamentu de pasiune mai multu

cá sasii aci, inse acel'a e mai multu de cl. 3-a si a 2-a si pucinu de 1-a, pre candu sasii ce mai au, au mai multu totu in cl. 1-a si pre acesta, dău dare mai mare, pana atunci pana candu pron'a divina va aduce, că se pota rescumperă romanulu si acēst'a, acēst'a nu e departe incatul se nu o vedem si unii din noi cei mai oltei; si atunci ne va sierbi si noue de inventi ceea ce facu vitrigii nostri cu noi de present; mai departe: cene are din economii nostri dare de venite? neci unulu, fara cu sasii profesiunisti, si asia acesti'a acuma, desi n'au, altulu neci unu pamentu totu pote tiené vite in campu pre pamentulu bietului romanu ale carui vite mugescu flamande in stau! avemu streini cu gramad'a la drumulu feratu cari dău forte multa dare de venite, si ei se tienă vite pre pamentulu nostru, er' romanulu mostenu, carele a portat totē greutatile, a deresu drumurile, a pardositu orasiliu a redicatu podurile si cate totē, acuma se se uite cu mila cumu altulu i rōde comparate cu multa sudore! Dreptate, dreptate unde esti? Temu cautat in anulu trecutu la ministeriu si te anu afiatu, d'er' nu mai provisoriu si acuma er' te pierdoram, ca-ci ce nu potu strabate vitregii nostri candu se punu umeru la uneru? Vomu caută era dereptatea, d'er' pana candu noi intre noi suntem partite sfasiate in 3—4 parti toti apucam pre atatea cali pana candu se voru convenge ore cene ca e de lipsa nu se ne imparechieze si se puna intrige eterne intre noi, ci se ne infratișca in concordia inse nu pre cumu sciu ei ci pre cumu scimu noi!

Noutati alte pre aci nu avemu de catu ca in dilele trecute se sinucisera 3 persoane aci totu sasi din locu, si a nume una muiere s'a spendiuratu, unu june s'a impuscatu, unu barbatu de vr'o 37 ani er' s'a spendiuratu lasandu dupa elu muiere si 4 prunci. Causile fura parte beti'a, parte seraci'a si desperarea. O Dōmne! déca s'ar' spendiură toti cati suntu betivi, desperati si datori, dieu forte pucinu ar' mai remané in lume Coresp.

Itali'a. Presentarea coronei civice principelui Amedeu.

Cetim in „Gazzetta de Torino“ de la 3 Iuniu a. c. nr. 151:

„Astazi la 6'1 si 1/2 dupa amiédia, alteti'a sa regale ducele de Aosta, benevoi a primi deputatiunea, care-i oferi corona civica, facuta prin subscriptiune populare de cate 5 bani (2 cr.) deschisa in colónele diurnalului nostru.

Deputatiunea era compusa din conti marchisi, cavaleri, senatori, deputati, primari, redactori, profesori s. a. cetatiani in numeru de 20, sub conducerea primariului din Turinu, contele Felice Rignon.

Mai inainte de presentarea fia-carui membru alu deputatiunei facuta de contele Rignon principelui de Aosta, deputatulu Michelini predandu principelui Albumulu, ce contineau lista cu numele subscriptenilor, a pronunciatu acestu discursu.

Maiestate!

„Leal'a si generos'a vóstra purtare in Spania, acceptarea gravei si neplacutei sarcine, si depunerea ei candu ati vediutu ca, fora culp'a vóstra, nu poteti operá benele acelei natiuni, desceptara pretutindeni o viua admiratiune, care fù si este mai mare in Itali'a, ce tiene totu-deaun'a cu affectiune ochii cintiti spre cas'a de Savoia, care se poate dice unic'a ce a sciutu identificá interesele sale cu ale natiunei.

„Pentru universalitatea sa acēsta simpatia de reverintia se poate cumpera cu aceea, pre care o manifestă in aceste dile Itali'a pentru Alexandru Manzoni“ *).

„De acea sympathia nu poate remané straina Gazzettei di Torino, care pentru adeveratulu interesu alu natiunei sorori si pentru a stringe legaturile ce o unescu cu Itali'a, precum si pentru manutenerea in Europ'a a prestigiului monarchiei constitutionali, aprobase si sustinuse candidatur'a vóstra la tronulu Ibericu.“

„Gazzetta di Torino, care a urmarit pasu cu pasu, dandu-ne comptu esactu, despre intelépt'a si curagiós'a vóstra purtare in Spania, a recunos-

*) Unu mare poetu si literatu italianu repausatu dilele aceste, in Milau.

cutu si apretiatu că leale si circumspectu, din tōte punctele de vedere, actulu abdicatiunei vōstre de la acelu tronu."

"Gazzetta di Torino, care nu numai a secundat inspiratiunile sale si s'a supusu proprielor sale convingeri, ci s'a facutu si interprete votului generale alu cetatienimeei, deschidiendu in colōnele sale popular'a subscriptiune, alu carei fruptu este corona civica, pre care deputatiunea are onore a face omagiu Maiestatii vōstre."

La aceste vorbe prncipele, dupace strinse caldrosu man'a ilustrului si bene meritatului veterani de la 21, a respunsu cu o voce emotionata, precumur urmēza:

"Multiemescu din adenculu animei populatiunei Turinese si promotorilor acestei nōue marturiri de afectu, de care suntu cu atatu mai simtitoriu, cu catn ca ea cintesce a recunoscere in mine cele dōue calitati fōrte pretiose fililor din cas'a Savoiei: fidelitatea juramentului si lealitatea, de care amu datu proba in scurt'a durata a regimelui meu."

Inpinsu de opiniunea publica amu acceptatul corona Spaniei, in privintia ca, observandu cu fidelitate nou'a constitutiune, ea ar' fi potutu redā acelui generosu poporu antic'a-i grandetia si prosperitate. Sumu convinsu, ca mi amu facutu totu deau'n'a détori'a si ca amu adoperatu tōte mediuloclele oneste spre a ajunge la scopulu important; inse dupace m'amu convinsu, ca presentia mea ar' fi unu pretestu la mai mari discordie intestine, n'amu statu unu minutu la indoieala si amu preferit u a descinde in data de pre tronu."

Dupa aceste vorbe spuse cu unu accentu barbatescu si securu, cu care vorbesce justul si adeveratul, unu "Viva Amedeo!" spontaneu si sonoru esu din gur'a toturor membrilor deputatiunei.

Dupa aceea principele espresu nōue si viu multiemiri subscritorilor, si conversandu, cu usitat'a sa afabilitate, cu fia-care membru din deputatiune, lauda multu oper'a valorosilor nostri artisti, pre care a esaminat'o cu unu interesu adeverat si plinu de placere.

M.

Noutati diverse.

Menuntisiuri dela expositiunea din Vien'a.

Dia 31 Maiu incōce: deschiderea e la 9 ore diminiati'a, inchiderea la 7 sera; la 8 ore se inchidu tōte si la 9 ore se oprescu tōte localele restaurante. —

Despre venitulu expusetiunei se dice, ca cercetarea din partea publicului platitoriu nu e tare inburatoriu; camu a nevoie se se scotia cele 22 milioane spesate cu expositiunea. Inainte de deschiderea expositiunei, in siedint'a din 25 Aprilie propuse presiedintele a-ducele Rainer, ca pretiurile de intrare se se scadia din 1 Iuniu la 50 cr. pe di, si numai odata pe septembra — vinerea — se fia cu 2 fl; decisiunea ministeriala in acesta

privintia inse nu esu nōu ne este cunoscuta pana in presinte. —

Dupa datele cucoscute, dela 2 Maiu pana la 30 — au intratu in totatu 485,416 persoane in expositiune — ; sum'a totala a venitului de intrare se insémna cu 352,766 fl. 50 cr.

Intre diferitele obiecte espuse, de tōta artea si calitatea se afla si un'a machina de calcule in despartimentulu Franciei: acēsta machina e in stare a executu mai tōte operatiunile aritmētice dupa o metoda mechanica pana si radecin'a quadratului. 8 cifre se multiplica cu alte 8 cifre numai in $\frac{1}{3}$ minuta, asemene se face divisi'a de 16 cifre prin 8 cifre in $\frac{1}{2}$ minuta.

Pretiulu acestui aritmometru e cu 60 fl. si mai susu dupa calitati.

In rotund'a expositiunei se afla si unu joc de siacu (shach) lucratu din osu de elefantu. Figurile lui reprezinta persoanele ce jocă rol'a principale in resbelulu 1870—71, cu portretul loru bine potrivit. De una parte e "regele" Wilhelm si "regina" Augusta; ca "alerigatorii" (laufer) principale de corona si principale Friedrich Carolu; ca "saritori" Bismarck si Moltke, ca "turnuri" cetatile Rastatt si Mainz. Pe alta parte opusa: Napoleonu, si Eugenia, "alergori": Gambetta si Thiers, ca "saritori" Mac-Mahon si Chaney, ca "turnuri" cetatile Strasburg si Metiu. Pionele, resp. soldatii suntu exemplaria bine potrivite din diferite arme ale ambelor armate.

Dōue buti gigantice, una de 12,500 vedre ardelene, facuta in Vien'a si Augsburg din stejaru din Slavoni'a, alt'a de 7500 vedre lucrata in Vien'a si ambe se afla vis-à-vis de pavilonulu butnarilor ungureni cari au expusi buti dela 100 vedre pana la buclanutie de 3 cupe pomposu facute.

Expusetiunea Franciei e prima intre tōte statete lumii si in genere a natiunilor romanice, numai dela romanii Ungariei nu se expusera lucrurile cele frumose, neci colectiunea lui Xantus, de ce? Că se se ignoreze si acolo romanulu? —

Column'a lui Traianu, in nr. 7 de la 1 Maiu, contine urmatōriile materii: 1 Aprile, comedia originale in 1 actu, de N. Tinc. Albanesii si Gotii, teoria d-lui Rösler despre limb'a romana, de B. P. Hasdeu. Saraculu si bogatulu, poesia de d-na M. Burla-Cugler. Scrierile perduite despre Dacia, de A. Papadopolu-Calimah. La una inmormentare, poesia de A. Carpenisianu. Cumu se scrie la noi istoria: unu crituc de la Iasi, Gr. G. Tocilescu. Electricitatea in medicina, de dr. Z. Petrescu. Industria nationale, de P. S. Aurelianu.

— (Carnea.) Obiectulu de prim'a necesitate s'a scumpit u in Iasi intr'unu modu inspaimentatoriu, asia, ca in anii din urma pe acestu tempu se vindea carne de vaca cu 1 leu 24 parale pana la 21. oca si acea de mielu cu 36—48 parale, acumu suntemu expusi la voint'a vendiatorilor a o cumpara acea de vaca cu 3 lei 24 parale si acea de mielu 2 lei 28 parale, lucru ne mai auditu la noi in tiéra, si lucru curiosu, ca acēsta scumpete estraordinaria este numai in Iasi, in Bucuresci chiaru carne e mai efina. C.

Mai nou. Corpulu repausatului pr. Alexandru Ionu Cuza fu in 8 Iuniu la 7 ore deminti'a primitu la Itzcani de catra 150 deputati

ai judecetelor, armata, musica, tierani. La Ruginosa splendor mare, bucuresceni vro cinci. Dolu generala in mandria nationale ne mai pomenita pana acumu. Trenurile aducu lume din tōte partile, telegrafēza d. Bolliacu. In 29, diu'a inmormentarii s'a celebrat u si in metropoli'a din Bucuresci o ceremonia funebra cu tōta pomp'a, officiosii de facia.

Situatiunea in Franci'a este inca fōrte turbure. Diferitele parti monarchice, cari coalisanduse au reesit u returna pe Thiers, astadi ajunse la potere, au inceputu a se subminā un'a pe alt'a. Hi legitimisti, hi orleanisti, hi bonapartisti! cari din acestea se apuce mai curundu la tronu? In dilele treceute a facutu mare sensatiune in Parisu spontanea a principelui Ierome Napoleonu. Acestui'a la cerereai i eliberase Mac Mahon unu pasportu rugandulu totodata, că se nu faca inca intrebuitiare de elu. Ce mare fu mirarea si perplexitatea regimelui, candu audī, ca Napoleonu a si sosisu. Napoleonu scrise, ca a voit u numai se -si documenteze dreptulu celu are a se reintorce in patria; lumea inse scie, ca acēsta a fostu numai unu tronu alu lui Rouher, capului partitei bonapartiste. In 6 Iuniu s'a tenu tu in Saint Gratien la prince's-a Madild'a o conferintia mare bonapartista, la care fura de facia si princ. Ierome Napoleonu cu Rouher. Acolo se se fi decisu, că din consideratiuni de partita princ. I. Napoleonu se parasēsca Franci'a in data. Intre altele se constatā neinteligerea, ce se esiste naturalmente in cabinetulu atatu de pestriu alu lui Mac Mahon. Franci'a inse va republica. —

In Spani'a turburarile si revoltele numai iau finitu. In 8 Iuniu cortesii au proclamatu cu 210 in contra la 2 voturi republica federala. Ministeriulu a voit u se repasiésca, inse la rugarea camerei a primitu a conduce affacerile si mai de parte.

Germani'a pandesce pornirile din Franci'a si Spani'a, si se scrie, ca a facutu er' aliantia cu Italia' precandu alianta Prusiei cu Rusi'a e fapta chindisita cu visit'a imp. Wilhelmu la Petruburg. Diariile germane voru a sci, ca pr Carolu, dupa ce domn'a a plecatu in occidentu, inca i va urma; inse in gratia pacii poterile -lu retinu. —

"N. fr. P." er' dusmanesce pe romani, si acum pe Tohaneni, ca s'a incercat u serba parastasu lui Iancu la granitia. Risum teneatis!

Schwarze & Barth

piati'a Nr. 16,
prestéza cu cunoscata soliditate
tōta specia de vestimente
de cavaleri
si oferéza o. p. una cantitate mare pe aleu de cele
mai nōue materie de suritate, pantalonii si gilete
cu pretiulu celu mai moderat. 8 *

3—3

2. Locuint'a in pōrt'a stratei Scheiloru Nr. 121 sta din 3 odai, cuina, camera, siopronu de lemn, cellarui, podu, cu pretiulu strigarii 115 fl.
3. Tōte localitatile in cas'a Nr. 448 in strat'a noua a spitalului cu pretiulu strigarii de 219 fl.

4. Locuint'a panerilui Nr. 318 statatoria din 2 chilii, o cuina de coptu, o chilia de coptu si 2 camere, 1 siopronu de lemn, 3 cellarie, 1 podu cu pretiulu strigarii 138 fl. 43 cr.

5. Bolt'a Nr. 1 sub podulu batusiloru, statatoria dintr'o chilia in anghiu catra piacia si tergulu pestelui cu pretiulu strigarii de 886 fl.

6. Bolt'a Nr. 2 sub podulu batusiloru statatoria dintr'o bolta cu pretiulu strigarii de 204 fl.

7. Bolt'a Nr. 3 cu unu cellarui cu pretiulu strigarii de 204 fl.

8. Bolt'a Nr. 4, 1 cellarui cu pretiulu strigarii de 300 fl.

9. Bolt'a Nr. 5, cu 2 cellarie aflatōrie sub ea, cu pretiulu strigarii de 154 fl.

10. Bolt'a Nr. 7, eu pretiulu strigarii de 150 fl.

11. Bolt'a Nr. 8, cu 3 cellarie sub ea, cu pretiulu strigarii de 200 fl.

12. Bolt'a Nr. 9, cu pretiulu strigarii de 307 fl.

13. Bolt'a Nr. 10, cu pretiulu strigarii de 150 fl.

14. Localulu in strat'a caldarariloru Nr. 489, statatoria dintr'o bolta catra strata si unu cellarui, cu pretiulu strigarii de 206 fl. 15 cr.

15. Bolta in cas'a comunala Nr. 17, statatoria dintr'o bolta catra strata

203 fl. 51 cr.

Publicatiune.

Din partea magistratului urbanu si districtuale alu Brasiovului se face prin acesta publicu cunoscute, cumea in **30 Iuniu 1873**, se voru ex-arendā pe 9 ani dupa-olalta prin licitatiune publica celui ce va dā mai multu tōte locuintiele, boltile, magazinele, celariele si gradinile comunei urbane Brasiovu, si in **18 Augustu 1873** celealte realitati alodiali si dreptuiri, ce apartiene comunitatei urbei Brasiovului, cu rezervarea aplacidarei mai inalte, si anumitu sub conditiunile, ce se voru face cunoscute inainte de licitatiune, cari de altintrele si pana atunci se potu vedē in expedittulu magistratual de aici in 6rele indatinate oficiale, si anumitu locuintiele etc.; dela 29 Septembre 1873 pana la 28 Septembre 1882, er' cele-alalte realitati si de

I. In **30 Iuniu 1873** si in dilele urmatōri locuintiele cetatii, boltile, magazinele, celariele si gradinile, aadeca:

1. Cas'a cetatii in tergulu inului Nr. 16, statatoria din o bolta catra strata, una bolta alaturata la ea d'impreuna cu cancellaria, casa dinnainte; mai incolu 19 odai, 9 camere, 5 celarie, 3 magazine de lemn, 2 grajduri, 1 remisu de caru, 5 cuine, 1 magazinu si 1 gradina lenga elu, cu pretiurile d'impreuna cu una cancellaria, 1 magazinu, 1 cellarui cu pretiulu strigarii 2136 fl.

2. Locuint'a in pōrt'a stratei Scheiloru Nr. 121 sta din 3 odai, cuina, camera, siopronu de lemn, cellarui, podu, cu pretiulu strigarii 115 fl.
3. Tōte localitatile in cas'a Nr. 448 in strat'a noua a spitalului cu pretiulu strigarii de 219 fl.
4. Locuint'a panerilui Nr. 318 statatoria din 2 chilii, o cuina de coptu, o chilia de coptu si 2 camere, 1 siopronu de lemn, 3 cellarie, 1 podu cu pretiulu strigarii 138 fl. 43 cr.
5. Bolt'a Nr. 1 sub podulu batusiloru, statatoria dintr'o chilia in anghiu catra piacia si tergulu pestelui cu pretiulu strigarii de 886 fl.
6. Bolt'a Nr. 2 sub podulu batusiloru statatoria dintr'o bolta cu pretiulu strigarii de 204 fl.
7. Bolt'a Nr. 3 cu unu cellarui cu pretiulu strigarii de 204 fl.
8. Bolt'a Nr. 4, 1 cellarui cu pretiulu strigarii de 300 fl.
9. Bolt'a Nr. 5, cu 2 cellarie aflatōrie sub ea, cu pretiulu strigarii de 154 fl.
10. Bolt'a Nr. 7, eu pretiulu strigarii de 150 fl.
11. Bolt'a Nr. 8, cu 3 cellarie sub ea, cu pretiulu strigarii de 200 fl.
12. Bolt'a Nr. 9, cu pretiulu strigarii de 307 fl.
13. Bolt'a Nr. 10, cu pretiulu strigarii de 150 fl.
14. Localulu in strat'a caldarariloru Nr. 489, statatoria dintr'o bolta catra strata si unu cellarui, cu pretiulu strigarii de 206 fl. 15 cr.
15. Bolta in cas'a comunala Nr. 17, statatoria dintr'o bolta catra strata

16. Bolta in cas'a Nr. C. 325 statatòria dintr'o bolta catra piacia in ambitu, de catra stang'a, una cancellaria, magazinu, cu pretiulu strigarii de 423 fl. 15 cr.

17. Bolta in ambitu de a drépt'a statatòria dintr'o bolta, cu cancellari'a catra piacia, cu pretiulu strigarii 414 fl. 5 cr.

18. Cellarie 2 aflatòre sub cas'a batusiloru, cu pretiulu strigarii de 90 fl. 30 cr.

19. Cellariu aflatioru in cas'a comunale sub buciumu Nr. 584, pretiulu strigarii 21 fl.

20. Magazinu in pòrt'a din strat'a Scheiloru, cu pret. strig. 50 fl. 04 cr.

21. Magazinulu celu mare de cereale in pòrt'a din strat'a cailoru, cu pretiulu strigarii 1137 fl. 50 cr.

22. Turnulu (Schmeissthurm) catra livad'a postei, cu pret. strig. 2 fl.

23. Gradina intramurale (Strumpfwirkerzwinger) lenga gimnastica, pretiulu strigarii 26 fl. 25 cr.

24. Asia numit'a gradina a cuinei (Kuchelgarten) inaintea de Bartolomeu pretiulu strigarii 84 fl.

25. Gradina de pòme marginasia cu spitalulu filiale in Scheiu, pretiulu strigarii 30 fl.

26. Dòue magazine aflatòrie in cas'a batusiloru, cu pr. strig. 100 fl.

27. Aduncimea murale la pòrt'a stratei negre, cu pretiulu strig. 40 fl.

28. Aduncimea murale de lunga pòrt'a vamii, cu pr. strig. 50 fl.

29. Aduncimea murale de lunga pòrt'a caldarariloru, cu pr. strig. 30 fl.

30. Bolta in cas'a orasiului Nr 18, cu pretiulu strig. 100 fl.

31. Una locuintia in cas'a orasiului Nr. 489, cu pret. strig. 25 fl.

32. Una locuintia in cas'a orasiului Nr. 156, cu pret. strig. 50 fl.

33. Una butica de vendiare sub cas'a svatului Nr. 1—10 cu pret. strigarii de cate 5 fl.

34. Bolt'a sub cas'a svatului (cumpan'a orasiului) statatòria din una bolta, pretiulu strigarii 200 fl.

II. In 18 Augustu 1873 si dilele urmatòrie se voru licitá secintele realitatì allodiali si indreturi ale orasiului, adeca:

1. Turchesiu, Bacsfalau si Cernatu:

- a) Curi'a dimpreuna cu edificiale de locuitu si economice, muntii, araturile, livedile cu pretiulu strigarii 2500 fl.
- b) Dreptulu de carcinaritu acolo dimpreuna cu carcinoma, siopronu, grajdu la cortelulu provisoratului cu pretiulu strigarii 3000 fl. si
- c) Cele 5 mori tienetòrie de acestu bunu ad. aa) Mòra din Timisiulu de Josu asià numita mòra Bacsfalaului cu 3 ròte si 6 petri, bb) Mòra Timisiului de susu asià numita a Bacsfalaului cu una ròta si 2 petre, cc) Mòra din Josu de macinatu in Turchesiu cu o ròta si 2 petre, dd) Piu'a de panura in Turchesiu, ee) Mòra de susu de macinatu in Turchesiu cu una ròta si 2 petre, totè 5 mori cu pretiulu strigarii 1000 fl.

2. In Satulungu:

- a) Curi'a dimpreuna cu edificiale de locuitu si de economia, muntii, araturi, livedi cu pretiulu strigarii 2100 fl.
- b) Dreptulu de carcinaritu dimpreuna cu o carcinoma acolo si in Siantiu (Altschanz) cu pretiulu strigarii 1500 fl.
- c) 7 mori apartienatorie de acestu bunu: aa) Mòra in „Eperes“ cu 4 ròte si 8 petre dimpreuna cu piu'a de deasupr'a, bb) Piu'a de'njosu in „Gartsin“ cu 2 ròte si 4 petre, cc) Piu'a din „Gartsin“, care se tienea mai inainte de Cernatu cu 2 ròte si 4 petre, dd) Mòra de midiulocu in „Gartsin“ cu 2 ròte si 4 petre, ee) Mòra de susu in Gartsin cu 2 ròte si 4 petre, ff) Piu'a din Josu in Gartsin cu 8 pive, gg) Piu'a superioara cu tocila, totè 7 mori cu pretiulu strigarii de 3000 fl.

3. In Tatrang:

- a) Curi'a dimpreuna cu edificiale de locuitu si economice, muntii, locuri de aratura, livedi cu pretiulu stridarii de 800 fl.
- b) Dreptulu de carcinaritu dimpreuna cu una carcinoma la curia cu pretiulu strigarii de 600 fl.
- c) Cele 4 mori apartienatorie de acestu bunu precum: aa) Mòra de macinatu la capulu satului cu 5 ròte si 10 petre, bb) Mòra de Josu de macinatu cu 2 ròte dimpreuna cu piu'a cu 8 pifugi, cc) Dirstea seu piu'a de tioluri in satu, dd) Mòra de macinisu si piu'a la capulu Tatrangului, totè 4 mori cu pretiulu strigarii de 800 fl.

4. In Purcareni:

- a) Curi'a cu edificiale de locuitu, munti, araturi si livedi cu pretiulu strigarii 700 fl.
- b) Dreptulu de carcinaritu dimpreuna cu carcinoma la curia cu pretiulu strigarii 550 fl.

5. In Zizinu:

- a) Curi'a dimpreuna cu edificiale de locuintia si economice, muntii, arature si lipedi pretiulu strigarii 600 fl.
- b) Dreptulu de carcinaritu cu carcinoma dimpreuna cu casele de suptu „Szász bércez“ pretiulu strigarii 400 fl.
- c) Mòra de macinatu lenga satu cu 3 ròte si 6 petre pret. strig. 250 fl.

6. In Apati'a:

- a) Curi'a dimpreuna cu edificiale economice, araturi, livedi pret. str. 200 fl.
- b) Dreptulu de carcinaritu cu pretiulu de strigare 1000 fl.
- c) Cele 3 mori apartienatorie la acestu bunu, precum: aa) Mòra de susu pe campu cu una ròta si 2 petre, precum una piua de pasatu, bb) Mòra de midiulocu cu 2 ròte, cc) Mòra de Josu cu 2 ròte si 4 petre, totè trele mori cu pretiulu strigarii de 450 fl.

7. In Crisbavu si Nou:

- a) Curi'a dimpreuna cu totè edificiale de locuintia si economice, araturi, livedi, pretiulu strigarii 200 fl.
- b) Dreptulu de cracimaritu cu pretiulu strigarii de 3000 fl.
- c) Cele 3 mori tienetòrie de acestu bunu in Chrisbavu precum: aa) Mòra de susu cu 2 ròte si 4 petre, bb) Mòra din Josu cu 2 ròte si 4 petre, totè trele morile cu pretiulu strigarii de 550 fl.

8. In Branu:

- a) Curi'a dimpreuna cu edificiale de locuintie si economia, munti, arature si livedi, pretiulu strigarii 800 fl.
- b) Dreptulu de sarcimaritu dimpreuna cu 2 carcime cu pretiulu strigarii de 1000 fl.
- c) Cele 3 mori tienetòrie de acestu bunu, precum: aa) Mòra in despartimentulu Prata cu 2 ròte si 4 petre, bb) Mòra de macinatu in Moieciulu inferiore cu 3 ròte si 6 petre, cc) Mòra de macinatu in Moieciulu superior cu 2 ròte si 4 petre, de macinatu, totè 3 morile cu pretiulu strigarii de 2000 fl.

9. In Zerneschi:

- a) Curi'a dimpreuna cu edificiale de locuitu si de economia, pasiunaratulu de munte, arature si livedi pretiulu strigarii 100 fl.
- b) Dreptulu de carcinaritu cu una carcinoma, pretiulu strigarii 1500 fl.
- c) 2 mori tienetòrie de acesta, precum: aa) Mòra de macinatu in capu satului Gurariului cu 2 ròte, bb) Mòra de macinatu in mediuloculu satului pe ap'a riulu cu 2 ròte, ambe cu pret. strigarii de 1000 fl.

10. In Tohanulu nou:

- a) Curi'a cu edificiale de locuitu si economia, arature, livedi, pretiulu strigarii 75 fl.
- b) Dreptulu de cracimaritu cu cracm'a langa Curia pe drumulu Branulu cu pretiulu strigarii 1000 fl.
- c) 2 mori tienetòrie de acestu bunu, precum: aa) Mòra de macinatu in capu satului cu 2 ròte si 4 petre de macinatu, bb) Derstea de tioluri de lunga ea, ambe cu pretiulu strigarii 90 fl.

11. In Vladeni:

- a) Curi'a cu edificiale de locuitu si economia si edificiale casei de posta, arature si livedi, pretiulu strigarii 750 fl.
- b) Dreptulu carcinaritului dimpreuna cu diversoriulu (birtulu) si cu totè apertinentiele, pretiulu strigarii 2000 fl.
- c) Dòue mori ce apartienu la acestu bunu, precum: Mòra de macinatu din satu cu 2 ròte si 4 petre, bb) Mòra de macinatu pe campu cu 2 ròte si 4 petre, ambe cu pretiulu strigarii 250 fl.

III. Celealte realitatì aflatòrie in orasiu si pe teritoriulu lui si in drepturile, adeca:

- 12. Ospitalulu cetatii „la corona de aur“ in strat'a vamii cu pretiulu strigarii 1170 fl. 75 cr.
- 13. Berari'a cetatii in strat'a caldarariloru cu pret. strig. 2000 fl.
- 14. Carcima la Derste cu pretiulu strigarii 916 fl. 30 cr.
- 15. Carcima in Timisiulu de susu cu pret. strig. de 828 fl. 45 cr.
- 16. Cracima in Timisiulu de Josu cu pretiulu strig. de 276 fl. 85 cr.
- 17. Cumpan'a orasiului sub cas'a svatului cu pretiulu strigarii de 1208 fl. 55 cr.
- 18. Mòra orasiului cu sita in Scheiu Nr. 679 cu pretiulu strigarii de 297 fl. 83 cr.
- 19. Mòra de midiulocu din suburbulu superiore (flachmühle) Nr. 803 cu pretiulu strigarii 424 fl. 66 cr.
- 20. Mòra comunale din Scheiu pe „Regu“ Nr. 888 cu pretiulu strigarii 437 fl. 50 cr.
- 21. Mòra comunale in pòrt'a stratei Scheiloru Nr. 121 cu pretiulu strigarii 310 fl. 66 cr.
- 22. Mòra de macinisu si cu sita in strat'a de laturi a Brasiovului vechiu cu pretiulu strigarii 658 fl. 35 cr.
- 23. Mòra de macinatu in „Staffen“ cu pret. strig. 483 fl. 70 cr.
- 24. Mòra de macinatu in Timisiulu inferior cu pretiulu strigarii de 494 fl. 20 cr.
- 25. Muntele Cruculu mare si micu cu pretiulu strigar. 205 fl. 10 cr.
- 26. Muntele Christianulu mare cu pretiulu strigarii 248 fl. 53 cr.
- 27. Muntele Coltiu crucului si postovariu cu pret. str. 109 fl. 90 cr.
- 28. Muntele Pijacu si Piscu-lungu cu pretiulu strigarii 103 fl. 25 cr.
- 29. Fenati'a logofetului mare si mica cu pretiulu strigarii 21 fl.
- 30. Fondulu ferului micu si mare cu pretiulu strigarii 24 fl. 15 cr.
- 31. Fenati'a lipiasi cu pretiulu strigarii 37 fl. 62 cr.
- 32. Fenati'a la Ternbacu cu pretiulu strigarii 5 fl. 16 cr.
- 33. Troticau din dreptulu castrului cu pretiulu strig. 11 fl. 28 cr.
- 34. Fenati'a in Staffen mare si micu pretiulu strigarii 27 fl. 82 cr.
- 35. Fenati'a controlorului in Timisiulu de Josu pr. str. 12 fl. 35 cr.
- 36. Fenatia'a numita officiosa, acum impartita in 12 partie cu pretiulu strigarii dela 50—60 fl. pe parcella.
- 37. Pasiunea macelariloru cu pretiulu strigarii 24 fl. 67 cr.
- 38. Bureulu micu cu pretiulu strigarii de 35 fl.
- 39. Pamanturile orasiului in Timisiulu de Josu cu pretiulu strigarii de 8 fl. 5 cr.
- 40. 2 petece in „Brünnchen“ si stupina Nr. 17 si in „Staffen“ cu pretiulu strigarii 51 fl. 98 cr.

- 41. Hannenhom (homu funogiu) cu pretiulu strigarii 159 fl. 7 cr.
- 42. Cele 7 juguri livade in a 5 intorsatura Nr. 1677—1683, numita mai nainte livadea lui Colmann cu pretiulu strigarii 55 fl.
- 43. „Stadthannenhom“ (homulu funogiu) cu pretiulu strigarii de 39 fl. 37 cr.

- 44. Livadea in Dirste pe loculu la fantan'a popi cu pret. strig. 5 fl.
- 45. 97 parcele de pasiune in Tillenweiden in Tabara, rogozele mici, Staffene mici, pasiune de vitiei si anghieri de barsa cu pretiulu str. 4 fl. 80, pana la 71 fl.

Cine vre asiadéra a luá in arenda unulu séu altulu din aceste obiecte se se prezente in dilele susu insemnate la órele indatinate de licitatiune, proviediut cu 10 % vadium alu pret. strigarii la cas'a svatului.

Brasiovu in 30 Aprilie 1873.

Magistratulu urbanu si districtuale.